

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 37 (1919)
Heft: 85

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 9. April
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mittwoch, 9. April
1919

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N^o 85

Rédaction et Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 9.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

N^o 85

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 9.20, un trimestre fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

Inhalt: Rechtsdomizil. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Aufhebung von Noterlassen. — Wirtschaftsabkommen mit Frankreich. — Frankreich: Einfuhrverbote. — Ausfuhr nach Estland, Polen und Deutschösterreich. — Internationaler Postgiroverkehr.
Sommaire: Domicile juridique. — Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Accord économique avec la France. — France: Prohibitions d'entrée. — France: Factures à joindre aux envois. — Exportation à destination de l'Esthonie, de la Pologne et de l'Autriche allemande. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden

Das kantonale Rechtsdomizil für den Kanton Wallis wird verzeig bei unserem neu ernannten Hauptagenten Herrn Alphons Gruber, comptable, in Sitten, Place du Midi 7, anstatt wie bisher bei Herrn Alfred Delacoste, professeur de langues, in Sitten. (D 7)

Basel, im April 1919.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzuweisen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de l'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de sanctions; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (487*)
Gemeinschuldnerin: Firma W. Stutz & Co., Lebensmittel en gros, Alderstrasse Nr. 42, in Zürich 8.
Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1919.
Erste Gläubigerversammlung: Montag den 14. April 1919, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum Neuhof, Seefeldstrasse Nr. 40, in Zürich 8.
Eingabefrist: Bis 9. Mai 1919.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (488)
Gemeinschuldner: Bircher, Ernst, Kaufmann, wohnhaft Lettenstrasse Nr. 25, in Zürich 6 (Geschäft: Zähringerstrasse 34).
Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1919.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. April 1919, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Unterstrass-Zürich.
Eingabefrist: Bis 9. Mai 1919.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (494*)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Steinlauf & Co., Blech- und Eisenverwertungsgesellschaft, Zürich 3, Idastrasse 8.
Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1919.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. April 1919, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof z. Falken, in Zürich-Wiedikon.
Eingabefrist: Bis 9. Mai 1919.

Ct. de Berne Office des faillites du district de Delémont (504)
Failli: Burkhalter, André, aubergiste à la Couronne, à Bassecourt.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 avril 1919.
Liquidation sommaire (Art. 281 L. P.).
Délai pour les productions: 2 mai 1919.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (489)
Gemeinschuldner: Rueff, B. Ferner, Louis, Türkheimerstrasse 5, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Louis Rueff & Co., Stahl und Werkzeugen en gros.
Datum der Konkurseröffnung: 2. April 1919, infolge durchgeführter Konkursbetreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. April 1919, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlingsgasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 9. Mai 1919.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Egnach (493)
im Auftrage des Konkursamtes Arbon
Gemeinschuldner: Gebr. Herzog, mech. Werkstätte, in Egnach.
Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1919, infolge Insolvenzenerklärung.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. April 1919, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant z. Sternen in Egnach.
Eingabefrist: Bis 5. Mai 1919.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (498)
Failli: Thurnherr, Albert, industriel, Avenue du Tribunal Fédéral 4, Lausanne.
Date du prononcé: 1^{er} avril 1919.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 avril 1919, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 9 mai 1919.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (495)
Failli: Bellaiche, Charles, négociant en produits alimentaires, Rue de Lausanne 23 bis.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1919.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 avril 1919, à 10 heures avant-midi, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 9 mai 1919.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (491*)
Gemeinschuldner: Stocker, Jakob, Import und Export, von Schönenberg, in Goldbach-Küssnacht.
Anfechtungsfrist: Bis zum 12. April 1919.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (490)
Fall. n^o 1/1919.
Fallita: Ditta Eredi fu Degiorgi, G., Locarno.
Data del deposito della graduatoria: 5 aprile 1919.
Termine per le contraddizioni: 15 aprile 1919.
Seconda adunanza dei creditori: 26 aprile 1919, alle ore 3 pom., nell'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (499)
Failli: S. A. L'Effort, Ateliers mécaniques, Pully.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (486)
Gemeinschuldnerin: Firma Brodbeck, Kislig & Co., Fabrik chemisch-technischer Produkte, Florastrasse Nr. 30, in Zürich 8.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1919, durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich.
Datum der Einstellung: 1. April 1919, durch Verfügung desselben Richters, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 19. April 1919.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (500/1)
Failli: Cercle Fribourgeois de Lausanne, constitué le 14 mars 1916.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 mars 1919, par ordonnance du président du tribunal du district de Lausanne.
Date de la suspension: 3 avril 1919, ensuite de constatation de défaut d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 19 avril 1919.
Failli: Mademoiselle Chollet, Jeanne, Hôtel du Guillaume Tell, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 mars 1919, par ordonnance du président du tribunal civil du district de Lausanne.
Date de la suspension: 5 avril 1919, ensuite de constatation de défaut d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 19 avril 1919.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Thurgau Bezirksgericht Kreuzlingen (502)
Gemeinschuldner: Forster, Ferdinand, Siebmacher, von Neuwillen, in Kreuzlingen.
Datum des Schlusses: 17. März 1919.
Einstellung im Aktivbürgerrecht bis 31. März 1922.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (496/7)
Faillite:
 Mordasini et Co, Massenzia Watch Co, Tour Maitresse 10.
 Mordasini, Joseph-Philipp, négociant en horlogerie,
 Tour Maitresse 10.
 Date de la clôture: 4 avril 1919.

Konkursverfügungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa
 (L. E. 267)

Ct. del Ticino *Ufficio del fallimenti di Locarno* (491)
Fallite: Müller, A., Muralto.
 Beni immobili posti all'incanto:
 In territorio di Muralto.

Numero di mappa 579. Via Gottardo, casa d'abitazione, 131 mq., fr. 18,000; n° 581. Via Gottardo, giardino, 1281 mq., fr. 21,777; n° 582. Via Gottardo, casa d'abitazione e terreno annesso, 478 mq., fr. 160,000; totale fr. 199,777.

Data e luogo dell'incanto: 17 maggio 1919, alle ore 3 pom., nell'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.

Le condizioni d'incanto saranno ostensibili a partire dal 7 maggio 1919.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
 (B.-G. 804 u. 817.) (L. P. 804 et 817.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (503)
Débitrice: Société Ch. Baehni et Cie, en liquidation, industriels, 24, Rue de Lancy, Genève.
 Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 16 avril 1919, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
 (B.-G. 808 u. 809.) (L. P. 808 et 809.)

Ct. de Genève *Cour de justice civile de Genève* (492)
 Par arrêt du 4 avril 1919, la deuxième chambre de la cour de justice civile de Genève, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, a confirmé le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, le 5 mars 1919, refusant d'homologuer le concordat proposé par Quartier, Louis, négociant, Rue Louis Duchosal, 1, à Genève, à ses créanciers.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1919. 3. April. Unter der Firma Allgemeine Film Vertriebsgesellschaft A.-G. (Société générale pour l'exploitation des films S. A.) (Società generale per lo smercio dello stagno S. A.) hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 19. Februar 1919 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb und Vertrieb von Filmen, Erwerb und Betrieb von Kino-Unternehmungen, sowie Beteiligung an solchen, überhaupt alle mit der Kino- und Filmbranche im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Gesellschaftskapital ist festgesetzt auf Fr. 250,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Das derzeit ausgegebene Aktienkapital beträgt Fr. 62,500. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, die noch nicht emittierten Fr. 187,500 insgesamt oder in von ihm zu bestimmenden Teilbeträgen an den ihm gutschneidenden Zeitpunkten auszugeben. Die Gesellschaftspublikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 1—7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen oder deren Firma per procura zu zeichnen berechtigt sind. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied. Als solches ist gewählt: Louis von Sonnenberg, Instruktionsoffizier, von und in Luzern. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftstokal: Gerbergasse 9, Zürich 1.

Uri — Uri — Uri

Hotel usw. — 1919. 5. April. Die Firma Julius Christen, Weinhandlung (vormals Ld. Christens Söhne) in Altdorf, Weinhandlung, in Altdorf, und Betrieb von Hotel und Pension Oberalp au lac, Gemeinde Andermatt (S. H. A. B. Nr. 185 vom 7. Mai 1908, Seite 737), ist infolge Verkaufs des Hotels und Vergichts des Inhabers erloschen.

5. April. Emil Meyer, von und wohnhaft in Andermatt, ist Inhaber der Firma Emil Meyer, Post- & Kurhotel Oberalpe in Andermatt. Betrieb des Post- und Kurhotel Oberalpe auf Oberalpasshöhe, Gemeinde Andermatt.

Motorshipfbetrieb zum Gütertransport, Baggerei usw. — 5. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Arnold, Aschwanden & Cie. in Flüelen, Motorshipfbetrieb zum Gütertransport, Baggerei und Materialgewinnung (S. H. A. B. Nr. 168 vom 6. Juli 1911, Seite 1163), sind ausgeschieden: Johann Arnold, Vater, und Karl Ziegler, von und in Flüelen. Dafür sind als Kollektivgesellschaft eingetreten: Josef Rietmann und Anton Ziegler, beide von Flüelen und wohnhaft daselbst. Unterschriftsberechtigt ist einzig Johann Arnold, Sohn.

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Merceria, bonneterie. — 1919. 2. avril. Le chef de la maison Ferdinand Franchini, à Estavayer-le-Lac, qui a commencé le 1^{er} janvier 1917, est Ferdinand Franchini, fils de feu Antoine, de Montet (Broye), à Estavayer-le-Lac. Mercerie, bonneterie.

Basel-Stadt — Basle-Ville — Basilea-Città

Lithographie und Druckerei; Etikettenfabrik. — 1919. 24. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Alh. Hierow & Co in Basel, Lithographie und Druckerei; Etikettenfabrik (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1917, Seite 1148), hat sich aufgelöst; die Firma ist

erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Hierow Söhne» in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1919, Seite 522/523).

Genève — Genève — Ginevra

Bonneterie. — 1919. 5. avril. La maison A. Zumthor et Cie, fabrique et commerce de bonneterie, à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1917, page 217), supprime son enseigne: «Fabrique genevoise de Bonneterie», ainsi que son magasin 18, rue de la Croix d'Or et ne conserve qu'un siège unique, 56, rue du Rhône.

5. avril. La Société Immobilière de Contamines, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 29 décembre 1917, page 2028), a, dans son assemblée générale du 24 mars 1919, réduit son capital social de septante mille francs (fr. 70,000) à quatorze mille francs (fr. 14,000), par la réduction du montant de chacune des 280 actions formant le dit capital de fr. 250 à fr. 50. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1919. 4. avril. Charles-Octave Willeumier, réparation de broches à bouilles, à La Chaux-de-Fonds, inscrite au registre B, n° 10 (F. o. s. du c. du 11 mai 1917, n° 109), est radiée ensuite de transfert au registre principal.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 43719. — 27. mars 1919, 8 h.

Jules Weber, fabrication,
 Sonvilier (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

I L E X

Nr. 43720. — 27. März 1919, 8 Uhr.

Schmid & Co Centralschweizerische Firnis- & Farbenfabrik, vormals Schumacher, Schmid & Co, Fabrikation, Luzern (Schweiz).

Rostschutz-Farben und Lacke.

Protectol

Nr. 43721. — 27. März 1919, 8 Uhr.

Schuhwarenfabrik Aarau, Hans Fretz, Fabrikation, Aarau (Schweiz).

Schuhwaren aller Art und deren Reklame.

Art.

N°

Chaussures
WINKELRIED
 Marque déposée

N° 43722. — 27. mars 1919, 3 h.

S. Heim Sons, fabrication et commerce,
 Zurich (Suisse).

Jaquettes tricotées en laine, en sole pure et en sole artificielle, bonnets tricotés, jaquettes, paletots, sweaters pour sports de toute sorte.

Swiss Limited
Heimsweders
Specialty of Zurich

N° 43723. — 27. mars 1919, 3 h.

S. Heim Sons, fabrication et commerce,
 Zurich (Suisse).

Jaquettes tricotées en laine, en sole pure et en sole artificielle, bonnets tricotés, jaquettes, paletots, sweaters pour sports de toute sorte.

Swiss Limited
Heimsweders
Specialty of Zurich

N° 43724. — 27 mars 1919, 8 h.

S. Heim Sons, fabrication et commerce,
Zurich (Suisse).

Jaquettes tricotées en laine, en soie pure et en soie artificielle, bonnets tricotés, jaquettes, paletots, sweaters pour sports de toute sorte.

*Swiss Hand Knitted
Heimsweaters[®]
Speciality of Zurich*

N° 43725. — 27 mars 1919, 8 h.

S. Heim Sons, fabrication et commerce,
Zurich (Suisse).

Jaquettes tricotées en laine, en soie pure et en soie artificielle, bonnets tricotés, jaquettes, paletots, sweaters pour sports de toute sorte.

*Hand Knitted
Heimsweaters[®]
by Swiss Bergants*

Nr. 43726. — 27. März 1919, 3 Uhr.

Gaba A. G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, chemische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate.

ARONAL

Nr. 43727. — 27. März 1919, 3 Uhr.

Gaba A. G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, chemische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate, sowie Zuckerwaren.



Nr. 43728. — 27. März 1919, 8 Uhr.

Carl Staehlé, Fabrikation und Handel,
Dietikon (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



N° 43729. — 27 mars 1919, 5 h.

Châtelain fils et C^o, Manufacture d'horlogerie et bijouterie
„Lior", fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Tous produits de l'horlogerie et de la bijouterie.



N° 43730. — 29 mars 1919, 8 h.

D. Lousbaronian, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Tabacs et cigarettes.

Naduz

N° 43731. — 29 mars 1919, 8 h.

D. Lousbaronian, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Tabacs et cigarettes.

ANY

(Transmission du n° 32701 de Yanikian et C^o, Genève).

Nr. 43732. — 29. März 1919, 8 Uhr.

Sigg & C^o, Fabrikation,
Königsnacht b. Zeh. (Schweiz).

Öle für Speise- und technische Zwecke.

Olivia

(Uebertragung der Nr. 15661 von Sigg & Schmid, Zürich).

N° 43733. — 29 mars 1919, 8 h.

Société des Montres Bonheur, S. A., fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.



(Transmission du n° 10627 d'Ernest Degoumols, St-Imier).

N° 43734. — 31 mars 1919, 8 h.

Unitas Watch C^o S. A., fabrication,
Tramelan-dessus (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.

UNITAS S.A.

N° 43735. — 31 mars 1919, 8 h.

Unitas Watch C^o S. A., fabrication,
Tramelan-dessus (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.

UNITAS A.G.

N° 43736. — 27 mars 1919, 8 h.

François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Parfumerie, savonnerie, articles de toilette, de mercerie et quincaillerie.



(Transmission du n° 11805 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

N° 43737. — 27 mars 1919, 8 h.

François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Parfumerie et savonnerie.

FLORA-ALPINA

(Transmission du n° 11806 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

N° 43788. — 27 mars 1919, 8 h.
François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Parfumerie.

CANADOLINE

(Transmission du n° 11807 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

N° 43789. — 27 mars 1919, 8 h.
François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Dentifrices en tous genres.

SERODENT

(Transmission du n° 11808 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

N° 43740. — 27 mars 1919, 8 h.
François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

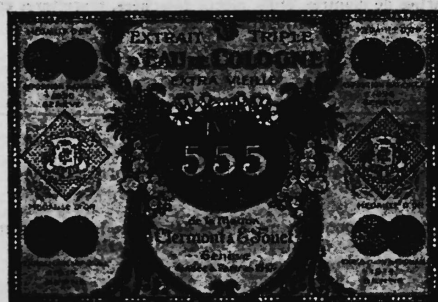
Dentifrices en tous genres.



(Transmission du n° 34057 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

N° 43741. — 27 mars 1919, 8 h.
François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Articles de parfumerie et savonnerie.



(Transmission du n° 89856 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

Aufhebung von Noterlassen

(Bundesratsbeschluss vom 31. März 1919.)

Art. 1. Abgesehen von den bereits ausdrücklich ansser Kraft erklärten, sind oder werden die nachfolgenden Notverordnungsbestimmungen²⁾ aufgehoben:

Bundesratsbeschluss betreffend den interurbanen Telephonverkehr, vom 7. August 1914 (30, 374);

Bundesratsbeschluss betreffend Fristerstreckungen für Erfindungspatente und gewerbliche Muster und Modelle, vom 4. September 1914 (30, 463);

Bundesratsbeschluss betreffend die Besoldung der im aktiven Militärdienst stehenden Beamten und Angestellten des Bundes, vom 5. September 1914 (30, 466);

Bundesratsbeschluss über den Ankauf von inländischem Getreide, vom 8. September 1914 (30, 467);

Bundesratsbeschluss über den Verkauf von Getreide, vom 8. September 1914 (30, 469);

Bundesratsbeschluss betreffend die Besoldung der im aktiven Militärdienst stehenden Beamten und Angestellten des Bundes (Stabssekretäre und Feldpostsekretäre mit Adjutant-Unteroffiziersgrad), vom 18. September 1914 (30, 482);

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 8. September 1914 über den Verkauf von Getreide, vom 24. September 1914 (30, 492);

²⁾ Die in Klammern beigefügten Zahlen bezeichnen Band und Seitenzahl der amtlichen Gesetzsammlung.

Bundesratsbeschluss betreffend besondere Verzugsfolgen, vom 3. November 1914 (30, 567);

Bundesratsbeschluss betreffend Auslegung des Bundesratsbeschlusses vom 8. September 1914 über den Verkauf von Getreide, vom 3. November 1914 (30, 569);

Bundesratsbeschluss betreffend Tagesentschädigung für Pferde im Aktivdienst und Anwendung des Art. 49 des Verwaltungsreglements, vom 4. November 1914 (30, 570);

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 8. September 1914 über den Ankauf von inländischem Getreide, vom 27. November 1914 (30, 585);

Bundesratsbeschluss betreffend Fristerstreckungen für Erfindungspatente und gewerbliche Muster und Modelle, vom 21. Dezember 1914 (30, 657);

Ziff. 1 der Verfügung des Militärdepartements betreffend Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 23. Dezember 1914 (30, 658);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 31. Januar 1915 (31, 42);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkaufspreis für Hafer, vom 27. Februar 1915 (31, 56);

Bundesratsbeschluss betreffend Tagesentschädigung für Pferde im Aktivdienst, vom 5. März 1915 (31, 69);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Herstellung und Verkauf von Mastmehl (Ausmahlen) und Weizenkleie, vom 8. März 1915 (31, 71);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Verkauf von Mais, vom 9. März 1915 (31, 72);

Bundesratsbeschluss betreffend die Besoldung der eidgenössischen Beamten und Angestellten während des Militärdienstes, vom 16. April 1915 (31, 99);

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung der Ziffer 3 des Bundesratsbeschlusses vom 16. April 1915 betr. die Besoldung der eidgenössischen Beamten und Angestellten während des Militärdienstes, vom 19. Juni 1915 (31, 229);

Verfügung des Militärdepartements betreffend die Höchstpreise von Teigwaren und Hartweizengrüss, vom 18. Juni 1915 (31, 279);

Bundesratsbeschluss betreffend den Verkauf von Getreide und betreffend die Mehlvorräte, vom 10. August 1915 (31, 299);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 18. September 1915 (31, 335);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 31. Dezember 1915 (31, 491);

Bundesratsbeschluss über die Einfuhr und den Handel mit Zucker, vom 8. Februar 1916 (32, 15);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Befreiung von Zuchtstuten von der Mobilmachung, vom 27. Januar 1916 (32, 40);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 19. Februar 1916 (32, 55);

Bundesratsbeschluss über Höchstpreise für Reis, vom 26. Februar 1916 (32, 63);

Bundesratsbeschluss betreffend Wiedereinführung der Militärsteuerepflicht des Personals der Transportanstalten, vom 29. Februar 1916 (32, 68);

Lederversorgung des Landes. Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements über die Lieferung von Häuten und Fellen durch die schweizerische Häute- und Fell-Lieferanten-Genossenschaft an die schweizerischen Gerbereien, vom 10. März 1916 (32, 77);

Beschlagnahme von Waren. Verfügung des Politischen Departements, vom 1. April 1916 (32, 134);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Herstellung und Höchstpreise der Teigwaren, vom 18. Februar 1916 (32, 139);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Mais, vom 23. März 1916 (32, 177);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Getreide, Mahlprodukten und Futterwaren, vom 6. Mai 1916 (32, 178);

Bundesratsbeschluss über die Höchstpreise für Zucker (mit Beilage: Höchstpreise), vom 10. Mai 1916 (32, 179);

Verfügung des Militärdepartements über die Abgabe von Weissmehl und Grüss zu besondern Zwecken, vom 8. Mai 1916 (32, 191);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Höchstpreise für Teigwaren, vom 22. Mai 1916 (32, 193);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Hafer und Gerste, vom 18. Juli 1916 (32, 248);

Bundesratsbeschluss über die Einfuhr von Futtermitteln aller Art, vom 11. August 1916 (32, 285);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Höchstpreise für Teigwaren und Haferflocken, vom 14. August 1916 (32, 287);

Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements über die Einfuhr von Futtermitteln, vom 23. August 1916 (32, 310);

Verfügung des Militärdepartements betreffend die Beschlagnahme von Heu und Stroh der Ernte 1916, vom 31. August 1916 (32, 324);

I. Nachtrag zur Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 23. August 1916 über die Einfuhr von Futtermitteln, vom 9. September 1916 (32, 335);

Pflichtenheft über den Verkauf von Futterartikeln. Verfügung des Militärdepartements, vom 11. September 1916 (32, 365);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Abgabe von Zucker zur Herstellung von Getränken und zur Gallisierung des Weines, vom 18. September 1916 (32, 377);

Bundesratsbeschluss betreffend Zählung der Motorfahrzeuge, vom 30. September 1916 (32, 394);

Verfügung des Militärdepartements betreffend die Höchstpreise für Hafer und Gerste und deren Mahl- und Umwandlungsprodukte, vom 18. November 1916 (32, 479);

Bundesratsbeschluss betreffend die Besoldung der eidgenössischen Beamten und Angestellten während des Militärdienstes, vom 17. November 1916 (32, 481);

Bundesratsbeschluss betreffend die Erhebung über die Kartoffelbestände und den Anbau von Kartoffeln im Jahre 1917, vom 4. Dezember 1916 (32, 573);

Verfügung des Militärdepartements betreffend die Höchstpreise von Weizen, Roggen, Mais und deren Mahl- und Umwandlungsprodukten, vom 30. Dezember 1916 (32, 654);

Verfügung des Politischen Departements betreffend Papierkontrolle, vom 3. Januar 1917 (33, 3);

Bundesratsbeschluss betreffend Erhöhung der Ansätze für die Portionsverteilung, vom 5. Januar 1917 (33, 7);

Höchstpreise von Teigwaren und von Futtermehl aus Teigwarenweizen. Verfügung des Militärdepartements vom 17. Januar 1917 (33, 23);

Bundesratsbeschluss betreffend Verbot der Verstellung und des Verkaufs von Pikettpferden, vom 23. Januar 1917 (33, 30);

Bestandesaufnahme von Industriezucker. Verfügung des Militärdepartements vom 19. Februar 1917 (33, 77);

Bundesratsbeschluss betreffend Anwendung der Art. 7 und 9 des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1903 über die Erwerbung des Schweizerbürgerrechts und den Verzicht auf dasselbe während der Zeit der Grenzbesetzung, vom 23. Februar 1917 (33, 89);

Höchstpreise von Weizen, Roggen und deren Mahl- und Umwandlungsprodukten. Verfügung des Militärdepartements vom 23. Februar 1917 (33, 93);

Höchstpreise von Teigwaren und von Futtermehl aus Teigwarenweizen. Verfügung des Militärdepartements vom 28. Februar 1917 (33, 97);

Anbau von Kartoffeln und Kartoffelhöchstpreise. Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 7. März 1917 (33, 131);

Beschlagnahme von Heu und Emd der Ernte 1916. Verfügung des Militärdepartements vom 16. März 1917 (33, 146);

Bundesratsbeschluss betreffend die Abgabe von Heu und Emd, vom 14. April 1917 (33, 179);

Bundesratsbeschluss betreffend die schweizerische Anbaustatistik für das Jahr 1917, vom 16. Mai 1917 (33, 269);

Höchstpreise für Hafer und Gerste und deren Mahl- und Umwandlungsprodukte. Verfügung des Militärdepartements vom 16. Mai 1917 (33, 273);

Bundesratsbeschluss betreffend die Abgabe von Heu, Emd und Stroh, vom 24. Mai 1917 (33, 305);

Höchstpreise von Teigwaren und von Futtermehl aus Teigwarenweizen. Verfügung des Militärdepartements vom 28. Mai 1917 (33, 313);

Instruktion des Militärdepartements betreffend Aufnahme des Bestandes an Brieftauben, vom 26. Mai 1917 (33, 327);

Bundesratsbeschluss betreffend Erhöhung des Schulsoldes gemäss Art. 112—115 des Verwaltungsreglementes für die schweizerische Armee, vom 25. Juni 1917 (33, 422);

Bundesratsbeschluss betreffend Erhöhung der Maximalschätzung für Militärpferde (Art. 66 des Verwaltungsreglementes für die Armee), vom 3. Juli 1917 (33, 489);

Verkauf von Quakerfutter, Verfügung des Militärdepartements vom 18. Juli 1917 (33, 582);

Bundesratsbeschluss betreffend Massnahmen zur Einschränkung des Verbrauches an Kohle und elektrischer Energie, vom 21. August 1917 (33, 665);

Zucker zur Herstellung von Piquettweinen, Verfügung des Militärdepartements vom 27. August 1917 (33, 670);

Inkraftsetzung von Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 21. August 1917 betreffend Massnahmen zur Einschränkung des Verbrauches an Kohle und elektrischer Energie, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 13. September 1917 (33, 734);

Höchstpreise für den Verkauf von Kohle, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 17. September 1917 (33, 768);

Kohlenversorgung des Landes, Ausführungsbestimmungen des Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. September 1917 (33, 771);

Bundesratsbeschluss betreffend die Beschlagnahme von Zuckerrüben, vom 24. September 1917 (33, 799);

Bundesratsbeschluss betreffend eine besondere Soldzulage für die Dauer des gegenwärtigen Aktivdienstes, vom 22. Oktober 1917 (33, 865);

Bestandesaufnahme und Beschlagnahme von Waren, Verfügung des Militärdepartements vom 22. Oktober 1917 (33, 868);

Bundesratsbeschluss betreffend die Verwendung von Landsturm und Hilfsdienstpflichtigen zu landwirtschaftlichen Arbeiten, die durch den Bundesratsbeschluss vom 3. September 1917 betreffend die Ausdehnung des inländischen Getreidebaues verursacht werden, vom 27. Oktober 1917 (33, 886);

Höchstpreise für den Verkauf von Kohle, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 29. Oktober 1917 (33, 901);

Abgabe von Oelkuchen, Verfügung des Militärdepartements vom 27. Oktober 1917 (33, 926);

Bundesratsbeschluss betreffend Ergänzung des Bundesratsbeschlusses vom 21. August 1917 über die Einschränkung des Verbrauches an Kohle und elektrischer Energie, vom 10. November 1917 (33, 943);

Kurzfristiges Verbot des Verkaufs von Mehl, Biskuits, Zwiebacks, Patisserieswaren usw. hergestellt aus Brotgetreidemehl, Verfügung des Militärdepartements vom 24. November 1917 (33, 972);

Einschränkung des Papierverbrauches, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 26. November 1917 (33, 982);

Höchstpreise für den Verkauf von Rhein Braunkohlenbriketts, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 1. Dezember 1917 (33, 1019);

Höchstpreise für Baumwollgarne und -zwirne, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 7. Januar 1918 (34, 42);

Höchstpreise für den Verkauf von belgischen Kohlen, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 8. Januar 1918 (34, 80);

Versorgung der Papier- und Papierstoff-Fabrikanten mit Papierholz, Verfügung des Departements des Innern vom 25. Januar 1918 (34, 168);

Fehlendes Getreide, Verfügung des Militärdepartements vom 7. Februar 1918 (34, 223);

Bundesratsbeschluss betreffend die IX. Viehzählung, die VI. Zählung der Bienenvölker und die I. Nutzgeflügelzählung der Schweiz, vom 20. Februar 1918 (34, 241);

Kartoffelbrot, Verfügung des Militärdepartements vom 19. Februar 1918 (34, 245);

Höchstpreise für Monopolwaren in Spezialpackung, Verfügung des Militärdepartements vom 28. Februar 1918 (34, 315);

Sammlung und Verwertung der Maikäfer, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 25. März 1918 (34, 379);

Bundesratsbeschluss betreffend Errichtung eines Generalsekretariates für wirtschaftliche Angelegenheiten beim Militärdepartement, vom 4. Mai 1918 (34, 511);

Obstversorgung und Obsthandel, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 8. Juni 1918 (34, 627);

Bundesratsbeschluss betreffend Verbot der Propaganda auf Abberufung des deutschen Gesandten und des deutschen Militärattachés, vom 17. Juni 1918 (34, 631);

Lederversorgung des Landes, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 15. Juni 1918 (34, 661);

Beschlagnahme von Zuckerrüben, Verfügung des Ernährungsamtes vom 3. Oktober 1918 (34, 991);

Höchstpreise für Sauerkraut und Sauerrüben, Verfügung des Ernährungsamtes vom 16. Oktober 1918 (34, 1042);

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung der Verordnung über die Organisation der Heerespolizei, vom 29. Oktober 1918 (34, 1088);

Bundesratsbeschluss betreffend Mieterschutz in den Gemeinden Bern und Madretsch, vom 29. Oktober 1918 (34, 1097);

Art. 2. Die während der Gültigkeit der in Art. 1 aufgehobenen Bestimmungen eingetretenen Tatsachen werden auch fernerhin diesen Bestimmungen gemäss beurteilt.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Accord économique avec la France.

La partie concernant l'attribution de contingents à l'entrée en France du nouvel accord helvético-français, conclu à Paris le 25 mars, valable jusqu'à la fin de l'année avec effet rétroactif au 1^{er} janvier dernier, est de la teneur suivante:

Wirtschaftsabkommen mit Frankreich

Der auf die Erstellung von Kontingenten für die Einfuhr in Frankreich bezügliche Teil des am 25. März in Paris abgeschlossenen neuen schweizerisch-französischen Wirtschaftsabkommens, das rückwirkend am 1. Januar dieses Jahres beginnt und bis Ende desselben gilt, hat folgenden Wortlaut:

1^o Pendant la durée du présent accord, le Gouvernement français s'engage à autoriser:

a) l'importation en France de certaines marchandises intéressant particulièrement l'industrie suisse pour une valeur approximative de 2,694,000 francs suisses par mois;

b) l'importation en France de 850 quintaux métriques par mois de chocolats suisses, dont 600 quintaux de chocolats ordinaires, aux conditions fixées par le Ministère français du ravitaillement et 250 quintaux de chocolats fins et de chocolats au lait. Les chocolats fins et chocolats au lait pourront être vendus en tablettes du poids de 125 grammes et au-dessous, à un prix ne dépassant pas fr. 6.50 le kilogramme.

2^o La répartition, entre les industries suisses intéressées, du contingent prévu ci-dessus par l'alinéa a) de l'art 1^{er} s'effectuera conformément au tableau annexé au présent accord et dans les conditions générales fixées par l'avis du Ministère du commerce publié au Journal officiel de la République française du 8 décembre 1917¹⁾.

Un seul et même importateur ne pourra, sauf exception dûment autorisée par le Gouvernement français, recevoir dans le mois, des marchandises représentant une valeur ou une quantité supérieure au vingtième du contingent mensuel attribué à chaque industrie. Cette clause ne s'applique toutefois qu'aux contingents suivants: horlogerie, broderie, chaussures, soieries.

La procédure de répartition fixée par le présent arrangement sera soumise à révision d'un commun accord entre les Gouvernements suisse et français, si l'un ou l'autre d'entre eux en manifeste le désir.

Tableau annexe des contingents de marchandises suisses dont l'importation en France est autorisée mensuellement

	Francs suisses
Horlogerie petit volume: Mouvements de montres à l'état d'ébauche sans empierrage	300,000
Boîtes de montres, brutes en argent ou en matières non précieuses	
Fournitures pour la montre	
Tous autres articles d'horlogerie y compris les montres bracelets avec ou sans cuir ou chaîne à l'exclusion des boîtes de montres en or brutes ou finies ²⁾	500,000 dont 100,000 au maximum pour les montres d'or et de platine
Bijouterie d'argent poinçonnées ou non	75,000
Bijouterie fausse	10,000
Broderie:	
a) sur tissu de coton ³⁾ y compris les articles confectionnés (cols et mouchoirs inclus)	525,000
b) autres	100,000
Chaussures	425,000
Soieries y compris celles de soie artificielle, y compris également les articles confectionnés	300,000
Tresses de chapellerie y compris celles de soie artificielle ⁴⁾	200,000
Fils de soie et bourre de soie à broder, à lustrer, à coudre, etc.	100,000
Tissus ⁵⁾ :	
a) de coton de toutes espèces, y compris les articles confectionnés	65,000
b) Tissus imprimés pour l'Algérie	
Limes d'horlogerie et de précision (ex 537)	25,000
Etuis de mathématiques et compas (ex 634 ter)	15,000
Instruments de géodésie de tout genre (ex 635)	
Doilles en cuivre ou en laiton pour lampes électriques à incandescence (ex 524 bis et ex 536)	10,000
Coton cardé en feuilles, blanchi, coton hydrophile ou pharmaceutique, même imprégné (ex 141)	5000
Toiles à fromage	5000
Clous de tapisserie	2000
Ouvrages en bois sculptés ou non, dit d'Interlaken, y compris membres artificiels	5000
Journes	5000
Formes de chaussures	2000
Articles en celluloid	5000
Porcelaines	5000
Chapeaux de paille	5000
Tissus élastiques	5000

NOTA

Seront reportés aux mois suivants les excédents ou déficits d'importation constatés sur le montant des contingents fixés au tableau ci-contre. Toutefois, la situation des crédits devra être définitivement liquidée,

¹⁾ Voici la teneur de cet arrêté: Pour l'exécution de l'arrangement, l'admission des marchandises contingentes n'est soumise à aucune autorisation spéciale, mais elle demeure expressément subordonnée aux conditions ci-après:

1^o L'origine suisse ne doit pas être douteuse;

2^o La déclaration de la valeur faite, au bureau d'entrée, par l'importateur, en conformité de la réglementation existante, doit, en ce qui concerne les articles contingents à la valeur, être appuyée de la facture du vendeur, certifiée exacte par la chambre de commerce de la circonscription d'origine. La dite déclaration de valeur sera faite en francs français. Dans le cas où la facture aurait été établie en francs suisses, le duplicata produit devra énoncer, concurremment, le prix en francs français, d'après conversion opérée suivant le cours du change.

³⁾ Le contingent des montres fines d'une part, celui des mouvements de montres, boîtes de montres, fournitures pour la montre d'autre part, sont indépendants l'un de l'autre. Un excédent dans une catégorie ne pourra pas être imputé sur l'autre contingent dont l'exportation n'aurait pas atteint le chiffre mensuel prévu.

⁴⁾ Le Gouvernement français autorisera l'importation d'articles confectionnés en soieries, en broderies, sur tissus de coton et en tissus de coton de toute espèce, à imputer aux contingents respectifs du tableau annexé.

Il est entendu que cette disposition s'appliquera aux sous-vêtements confectionnés en crepe de santé et que la classe des "tissus de coton de toute espèce" comprend aussi les tissus de coton mélangé de laine, le coton dominant en poids (n° 488, § 2 du tarif des douanes françaises).

⁵⁾ Les tresses de chapellerie pourront être admises à concurrence de fr. 800,000.— (au lieu de fr. 200,000.—) pendant chacun des deux premiers mois de l'année, d'avance sur les mois suivants.

ainsi bien pour les importations de Suisse en France, que pour les importations de France en Suisse, à l'expiration du deuxième mois qui suivra la fin du présent accord.

France — Prohibitions d'entrée

Le Journal officiel du 4 avril publie un arrêté interministériel du 19 mars 1919, instituant une nouvelle organisation du service de contrôle des importations en lieu et place de la réglementation générale des prohibitions d'entrée édictée par l'arrêté interministériel du 8 septembre 1917¹⁾. Le texte de ce nouvel arrêté paraîtra dans un des prochains numéros de la Feuille.

France — Factures à joindre aux envois

Suivant renseignements de source autorisée, la communication dont il est question dans l'avis inséré au n° 77 de la Feuille du 1^{er} de ce mois, est exacte. Depuis le 1^{er} avril dernier, une facture destinée à servir de base à la perception de la taxe sur les paiements doit en conséquence être jointe à tous envois et non plus seulement à ceux effectués directement aux consommateurs.

Exportation à destination de l'Esthonie, de la Pologne et de l'Autriche allemande

Le Journal officiel français des 1^{er} et 2 avril 1919 publie les avis suivants relatifs à la reprise des relations commerciales avec l'Esthonie, la Pologne et l'Autriche allemande:

a) Esthonie²⁾.

(Journal officiel du 1^{er} avril 1919.)

D'accord avec les gouvernements associés, le Gouvernement français a décidé, à partir de ce jour, la reprise des relations commerciales avec l'Esthonie.

En conséquence, des certificats de garantie seront provisoirement délivrés par le comité du blocus de Londres. Les exportateurs français adresseront les demandes d'autorisation d'importation en Esthonie au ministère des affaires étrangères (direction du blocus), qui se chargera de les transmettre à Londres; les documents précités ou des attestations en tenant lieu parviendront aux exportateurs par les soins de ce département.

Il est toutefois rappelé aux exportateurs que les marchandises expédiées sur l'Esthonie doivent être uniquement destinées à la consommation locale. Toutes réexportations frauduleuses sur des pays avec lesquelles les relations commerciales ne sont pas reprises exposeraient les auteurs responsables à des poursuites judiciaires.

b) Pologne.

(Journal officiel du 1^{er} avril 1919.)

D'accord avec les gouvernements associés, le Gouvernement français a décidé qu'à partir de ce jour, les relations commerciales s'effectueraient librement avec la Pologne.

Il est toutefois rappelé aux exportateurs que les marchandises expédiées sur ce pays doivent être uniquement destinées à la consommation locale. Toutes réexportations frauduleuses sur des pays avec lesquels les relations commerciales ne sont pas reprises exposeraient les auteurs responsables à des poursuites judiciaires.

Des indications ultérieures préciseront la manière dont devront avoir lieu les expéditions.

c) Autriche allemande.

(Journal officiel du 2 avril 1919.)

D'accord avec les gouvernements associés et conformément aux dispositions du décret du 19 février 1919³⁾, le Gouvernement français a décidé d'autoriser, à partir de ce jour, les ressortissants français à reprendre les relations commerciales avec l'Autriche allemande.

Il est toutefois rappelé aux exportateurs que les marchandises expédiées doivent être uniquement destinées à l'approvisionnement intérieur de ce pays. Toutes réexportations sur des pays avec lesquels les relations commerciales ne sont pas reprises sont interdites, sauf autorisation spéciale de la commission interalliée de Vienne.

L'importation en Autriche allemande de tous produits est autorisée, sauf la liste suivante:

Les appareils aériens de toute espèce, y compris les aéroplanes, les aéronaves, les ballons et les aérostats de toute nature, leurs pièces détachées

¹⁾ Voir le Supplément à la Feuille du 23 septembre 1917, n° 222.

²⁾ Des renseignements ont été demandés à Londres et à Paris au sujet de l'application de ces dispositions aux exportations de Suisse.

³⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 47 du 26 février 1919.

ainsi que les accessoires, objets et matériaux propres à servir à l'aérostation ou à l'aviation.

Les armes de toute nature, y compris les armes de chasse et de sport, ainsi que leurs pièces détachées, les appareils pouvant servir à contenir ou à projeter des gaz liquéfiés ou comprimés, des liquides inflammables, des acides ou d'autres agents de destruction susceptibles d'être utilisés pour la guerre, ainsi que leurs pièces détachées.

Les plaques de blindage.

Les automobiles blindées.

Les fils de fer barbelés et les instruments employés à les fixer ou à les couper.

Le matériel de campement, les articles de matériel de campement et pièces détachées.

Les effets d'habillement et d'équipement ayant un caractère militaire. Le matériel électrique adapté aux usages de la guerre et pièces détachées.

Les poudres et explosifs spécialement affectés à la guerre.

Les lunettes et jumelles de campagne.

Les gaz employés pour la guerre.

Les canons et mitrailleuses.

Les affûts, caissons et wagons militaires.

Les harnachements ayant un caractère militaire.

Les instruments et appareils exclusivement propres à la fabrication des munitions de guerre ou à la fabrication ou à la réparation des armes ou du matériel de guerre terrestre ou naval.

Les mines sous-marines et pièces détachées.

Les projectiles, gargousses, cartouches et grenades de toute nature et leurs pièces détachées.

Les télémètres et pièces détachées.

Les projecteurs et pièces détachées.

Les appareils de signaux phoniques sous-marins.

Le matériel de télégraphie sans fil.

Les torpilles.

Les bâtiments de guerre y compris les embarcations et les pièces détachées ne pouvant être utilisées que sur un bâtiment de guerre.

Il est entendu toutefois que les articles suivants:

Fil de fer barbelé et les instruments employés à les fixer ou à les couper.

Le matériel de campement, les articles de matériel de campement et pièces détachées.

Les effets d'habillement et d'équipement ayant un caractère militaire. Le matériel électrique adapté aux usages de la guerre et pièces détachées.

Les wagons militaires.

Les harnachements ayant un caractère militaire.

ne sont interdits qu'en raison de l'usage militaire qui peut en être fait. S'il est prouvé que les envois sont destinés à des usages civils, ils ne seront pas retenus.

Frankreich — Einfuhrverbote

Das «Journal officiel» vom 4. April enthält eine interministerielle Verfügung (arrêté) vom 19. März 1919, welche eine neue Organisation der Kontrolle über die Importe einführt und die Verfügung vom 8. September 1917 über die allgemeine Regelung der Einfuhrverbote¹⁾ aufhebt. Die neue Verfügung wird im Originaltext in einer der nächsten Nummern des Blattes erscheinen.

Ausfuhr nach Estland, Polen und Deutschösterreich

Les Mitteilungen im französischen Journal officiel vom 1. und 2. April 1919, deren Originalwortlaut vorstehend wiedergegeben ist, haben die alliierten Regierungen unter gewissen Bedingungen die Wiederaufnahme der Handelsbeziehungen mit Estland, Polen und Deutschösterreich gestattet.

Internationaler Postgüterverkehr — Service international des vêtements postaux

Uebersetzungskurs vom 9. April an — Cours de réduction à partir du 9 avril

Deutschland	Fr. 48. —	— 100 Mk.	Allemagne
Italien	68. —	— 100 Lire	Italie
Großbritannien	28. 40	— 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	508. 50	— 100 Goldpesos	Argentine

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Uebersetzungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

¹⁾ Siehe die Beilage zur Nr. 222 des Handelsamtsblattes vom 23. September 1917.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Telephon-Kabinen

9761

ohne Polsterung, Isolation mit grösstmöglicher Schallsicherheit, selbständiger Ventilation, hygienisch unerreichbar, liefert als Spezialität

1535 Z

V. Tobler, Minervastrasse 93, Zürich.

Hofmann & Co., Schuhfabrik A.-G. Winterthur

Laut Beschluss unserer Generalversammlung vom 5. April 1919 wird Dividenden-Coupon Nr. 2 unserer Aktien mit

Fr. 35 per Stück

von heute ab eingelöst.

Die Einlösung erfolgt bei der Gesellschaft in Winterthur sowie bei der tit. Schweiz. Volksbank in Winterthur.

Winterthur, den 7. April 1919.

Hofmann & Co., Schuhfabrik A.-G.
Winterthur.

9751

Lugano-Monte San Salvatore-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 23. April 1919, nachmittags 2 Uhr, im Saale des Restaurants auf dem Monte San Salvatore. Abfahrt von der Station Paradiso: 1.30 nachmittags.

Verhandlungsgegenstände:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Betriebsjahr 1918.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Statutarische Wahlen. (4225 O.) 988.

Um an der Versammlung teilnehmen zu können, haben die Herren Aktionäre ihre Aktien mindestens 10 Tage vorher, mit Bordenan versehen, zur Empfangnahme der Zutrittskarten bei der Banca della Svizzera Italiana in Lugano vorzuweisen.

Die Zutrittskarten berechtigen zur freien Auf- und Rückfahrt auf den Monte San Salvatore am Tage der Generalversammlung.

Lugano, den 7. April 1919.

Namens des Verwaltungsrates
der Lugano-Monte San Salvatore-Bahn:
Blankart, Präsident.

Drahtseilbahngesellschaft Biel-Magglingen

Die diesjährige Generalversammlung hat für das Jahr 1918 die Ausrichtung einer Dividende von 2½ % auf dem Prioritäts-Aktienkapital beschlossen. Die Herren Aktionäre sind eingeladen, die Dividende gegen Vorweisung des Coupons Nr. 15 bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, zu erheben. (1766 U) 980

Der Verwaltungsrat.

Helvetia Conservenfabrik Gross-Gerau A.-G., Gross-Gerau

Die Herren Aktionäre werden hierdurch an der am **Mittwoch, den 26. April 1919, nachmittags 2½ Uhr**, im Sitzungssaal der Handelskammer in Darmstadt stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Vorstandes, nebst Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1918, sowie des Prüfungsberichtes des Aufsichtsrates, Beschlussfassung über die Bilanz und die Gewinnverteilung.
2. Beschlussfassung über die Erteilung der Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, welcher sich spätestens am **27. April 1919** über seinen Aktienbesitz dadurch ausweist, dass er seine Aktien bei der Gesellschaft selbst, oder bei der Deutschen Bank, Filiale Frankfurt in Frankfurt a. Main, oder bei der Bank für Handel und Industrie in Darmstadt, oder bei der Elisaschen Bankgesellschaft, Filiale Mainz in Mainz, oder bei der Aargauischen Creditanstalt in Aarau, oder bei den Herren A. Sarasin & Co. Basel, oder bei der Conservenfabrik Lensburg A.-G., Lensburg, oder bei einem Notar hinterlegt und bis nach der Generalversammlung belässt.

Die Hinterlegung von Dividendenscheinen und Talons ist nicht erforderlich. Im Falle der Hinterlegung bei einem Notar ist spätestens bis Ablauf der festgesetzten Hinterlegungsfrist die Bescheinigung hierüber, mit Nummern versehen, bei einer der Anmeldestellen einzureichen. — Jede Aktie gewährt eine Stimme. — Das Stimmrecht kann auch durch Bevollmächtigte ausgeübt werden. Die Vollmacht muss schriftlich erteilt sein. — Der Geschäftsbericht und die Bilanz können vom 12. April ab bei der Gesellschaft eingesehen werden. (2067 Q) 970

Gross-Gerau, den 2. April 1919.

Helvetia Conservenfabrik Gross-Gerau A.-G. in Gross-Gerau.
Der Vorstand.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft Neuhausen

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 25. April 1919, vormittags 11 Uhr
im Savoy-Hotel Baur en ville, Zürich

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1918 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über den Pensions- und Unterstützungsfonds gemäss Antrag des Verwaltungsrates und Gutheissung des Beschlusses des Verwaltungsrates betreffend die Alterssparkasse für die Arbeiter.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1918, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 10. April a. c. an zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokal zu Neuhausen bereit. 923 I

Stimmberechtigungsausweise können gegen Deponierung der Aktien bei uns oder nachbenannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens den 22. April a. c. bezogen werden. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Eidgenössische Bank A.-G., Zürich
Bank in Schaffhausen, Schaffhausen
Neuhausen, den 28. März 1919.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft:
Der Verwaltungsrat.

Holzstoff- & Papierfabrik Zwingen A. G. in Zwingen

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung
der Herren Aktionäre auf Freitag, den 25. April 1919,
nachmittags 2½ Uhr im Hotel Bristol in Basel

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Bericht über die Verwendung der Teuerungszulagen pro 1917/18.
3. Diverses. 973

Zutrittskarten können nach Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Zwingen, den 7. April 1919.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Camille Bauer.

STADT ZÜRICH**Emission von 5% Kassascheinen**

Die Subskription auf die Kassascheine wird am Mittwoch, den 9. April geschlossen.

Vom 15. April an können die Zeichner die definitiven Titel bei den offiziellen Anmeldestellen in Empfang nehmen. (1544 Z) 965 I

Zürich, 5. April 1919.

Die Finanzverwaltung.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Oerlikon bei Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 26. April 1919, vormittags 11 Uhr
im Verwaltungsgebäude in Oerlikon bei Zürich

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolles der ordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1918.
2. Abnahme und Genehmigung der Bilanz, des Gewinn- und Verlustkontos und des Berichtes der Revisoren per 31. Dezember 1918; Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
4. Besetzung der Kontrollstelle. 974
5. Wahl in den Verwaltungsrat.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, samt Revisionsbericht, liegen vom 18. April 1919 ab zur Einsicht der Aktionäre in unserem Bureau in Oerlikon auf.

Die Stimmkarten sind bis und mit Donnerstag, den 24. April 1919, abends 5 Uhr, unter Ausweis des Aktienbesitzes vom Bureau der Gesellschaft in Oerlikon, vom Schweizerischen Bankverein in Basel, Genf und Zürich, oder von den Herren A. Sarasin & Co., Basel, zu beziehen.

Oerlikon, den 5. April 1919.

Der Verwaltungsrat der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon.

Wehrli A.-G., Kilchberg

Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf

Dienstag, den 22. April 1919, nachmittags ½3 Uhr
im Bureau der Gesellschaft in Kilchberg

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Wahlen. (1551 Z) 987

Die Stimmkarten können von den Herren Aktionären gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien bis zum 19. April auf dem Bureau der Gesellschaft in Kilchberg bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung aufliegt.

Kilchberg, den 31. März 1919.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie. Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau in Basel

Einladung zur XVIII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 25. April 1919, vormittags 11 Uhr
im Stadtkasino in Basel (hinteres Sitzungszimmer)

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1918 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahre.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle. (2112 Q) 985
6. Statutenänderung.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Dienstag, den 22. April, mittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Aeschengraben 24, oder beim Schweiz. Bankverein, bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., bei den Herren A. Sarasin & Cie., alle in Basel, zu hinterlegen, wegegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 17. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 7. April 1919.

Der Verwaltungsrat.

Société du Grand-Hôtel du Mont-Pélerin

Messieurs les Actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour samedi 26 avril 1919, à 4 heures, à l'Hôtel de la Gare, à Vevey.

ORDRE DU JOUR:

1. Reddition et approbation des comptes de 1918. (55613 Y) 972
2. Nominations statutaires.
3. Ratification d'une vente de terrain.
4. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à la Banque William Cuenod & Cie S. A., qui délivrera aussi les cartes d'admission jusqu'au 25 avril.

Vevey, le 8 avril 1919.

Le conseil d'administration.

BORDEAUX - MARSEILLE - GENOVA

Unsere regelmäßigen direkten Sammelwagen

ab Basel und Zürich

nach vorgenannten Häfen mit Anschluss an jede Verschiffungsgelegenheit nach Uebersee empfehlen wir bei eulanten Bedingungen.

Tel. Basel 2210.
Tel. Zürich-Seinau 7184

Jacky, Maeder & Co.
BASEL, CHIASSO, ZÜRICH
Internationale Transporte.

Schweizerische Eisenbahnbank

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Montag, den 14. April 1919, vormittags 11 Uhr, im Sitze der Gesellschaft, Albangraben Nr. 18, in Basel, stattfinden wird.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes, der Rechnung und Bilanz für das Jahr 1918 und Erteilung der Decharge an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1919.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens den 11. April bei der Gesellschaftskasse, dem Schweizerischen Bankverein in Basel oder einem Sitze desselben, der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich oder deren Comptoirs zu hinterlegen.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 5. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Basel, den 28. März 1919.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
A. Simonius.

(1881 Q) 8561

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

Remboursement d'obligations

Les 467 obligations, dont les numéros suivent, sont sorties au tirage au sort du 21 mars 1919 pour être remboursées au pair, soit fr. 500.—, le 1^{er} juillet 1919 sans frais à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus. L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 1^{er} juillet 1919.

Emprunt 4 % de 1902

29	867	754	997	1805	1708	1910	2286	2785	8261	8467	8881
71	877	808	1022	1887	1709	1960	2346	2881	8371	8478	8976
104	417	820	1112	1890	1715	2029	2859	2999	8278	8514	8977
145	440	825	1198	1804	1723	2101	2894	8018	8284	8589	
203	480	878	1215	1808	1747	2128	2462	8081	8816	8666	
217	554	908	1256	1876	1801	2149	2487	8154	8847	8721	
267	624	974	1287	1819	1821	2188	2572	8188	8860	8767	
304	677	992	1294	1840	1881	2197	2721	8228	8874	8761	
342	728	994	1302	1842	1868	2251	2769	8258	8418	8872	

Emprunt 4 1/4 % de 1904

85	582	988	2002	2872	2776	8415	4028	4635	5219	5668	
89	605	1081	1578	2026	2441	2802	4482	4080	4670	5267	5749
46	681	1061	1620	2061	2460	2840	3535	4064	4710	5272	5740
69	786	1068	1641	2081	2476	2813	3577	4125	4770	5278	5741
185	792	1091	1657	2141	2515	2959	3616	4147	4876	5284	5782
215	819	1117	1714	2178	2588	2965	3620	4188	4920	5305	5797
283	849	1126	1768	2217	2688	2969	3656	4281	4988	5320	5872
339	899	1152	1804	2258	2672	3159	3661	4426	4957	5358	5914
345	925	1228	1855	2262	2719	3244	3719	4481	5010	5376	5924
411	939	1263	1900	2269	2786	3258	3799	4440	5030	5420	5942
451	954	1300	1981	2282	2788	3330	3802	4449	5091	5458	
475	957	1444	1982	2385	2751	3404	3855	4479	5100	5470	
476	957	1562	1985	2354	2768	3414	3985	4596	5160	5486	

Emprunt 4 1/4 % de 1905

6002	6388	6597	6785	7001	7256	7776	8268	8687	9100	9676	9957
6018	6840	6881	6813	7024	7262	7819	8281	8744	9189	9760	9960
6042	6845	6848	6840	7086	7873	7884	8319	8778	9148	9776	9977
6063	6875	6847	6880	7091	7875	7898	8341	8879	9158	9820	
6124	6884	6869	6851	7115	7441	7964	8361	8880	9246	9854	
6205	6885	6865	6835	7189	7619	7977	8432	8945	9389	9881	
6222	8406	6700	6954	7195	7659	8072	8439	9031	9428	9873	
6225	8444	6706	6956	7198	7701	8168	8512	9048	9506	9880	
6259	6490	6782	6970	7248	7704	8261	8590	9077	9574	9941	

Emprunt 4 1/4 % de 1909

10008	10382	10574	10945	11378	11822	12424	12710	12968	13884		
10078	10871	10634	10986	11400	11828	12455	12779	12983	13418		
10082	10873	10663	11010	11485	11889	12458	12819	12990	13551		
10088	10897	10780	11019	11566	11918	12500	12828	13040	13617		
10112	10409	10759	11103	11657	11934	12510	12859	13163	13679		
10136	10483	10765	11165	11698	12144	12528	12856	13182	13727		
10196	10466	10782	11199	11784	12154	12525	12870	13222	13814		
10284	10498	10861	11212	11774	12223	12541	12879	13277	13889		
10251	10498	10888	11235	11775	12283	12577	12905	13289	13921		
10276	10582	10897	11265	11783	12298	12586	12918	13246	13922		
10281	10567	10984	11273	11800	12299	12698	12921	13276	13978		

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement: (11254 L) 884

Emprunt	4 % de 1902:	Remboursables le 1 ^{er} juillet 1917	N°	1108
"	4 % de 1902:	"	1918	10
"	4 1/4 % de 1904:	"	1918	1859, 1887, 2898, 2999
"	4 1/4 % de 1905:	"	1914	7066
"	4 1/4 % de 1905:	"	1915	7057
"	4 1/4 % de 1905:	"	1916	7055
"	4 1/4 % de 1905:	"	1918	6661, 6980, 8266, 8902
"	4 1/4 % de 1909:	"	1918	11187

LAUSANNE, le 21 mars 1919.

Le directeur: G. NICOLE.

ROBERT AERI & Co, Zürich

Ingenieurbureau

Baumaschinen und Werkzeuge

Hebezeuge jeder Art

Rollbahn-Material

(553 Z) 252.

Société d'Hôtels à Zermatt

Emprunt 1^{er} rang de fr. 400,000, du 20 septembre 1904,
divisé en 400 délégations de fr. 1000 au porteur

A teneur de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs de délégations du dit emprunt sont convoqués en assemblée pour le 22 avril 1919, à 2 heures, dans les bureaux de la Société de Banque Suisse, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du représentant de la débitrice et du gérant de la grosse. Confirmation des pouvoirs donnés à ce dernier.
2. Prorogation de l'échéance de l'emprunt.
3. Réorganisation financière comportant la postposition de l'emprunt, l'acceptation d'une action privilégiée de fr. 250 en paiement de 10 coupons semestriels d'intérêt et le remplacement de l'intérêt fixe par un intérêt dépendant du résultat de l'exploitation.

La présente convocation a lieu sur l'initiative commune de la société débitrice et du gérant de la grosse.

Les porteurs de délégations devront justifier de leur droit d'assister à l'assemblée par la production à la Société de Banque Suisse, à Lausanne, avant le 17 avril 1919, de leurs titres ou de récépissés de banques portant les numéros des titres. (31553 L) 9811

Lausanne, le 5 avril 1919.

Société d'Hôtels à Zermatt,
Le conseil d'administration.

Le gérant de la grosse,
Société de Banque Suisse.

CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

Remboursement d'obligations des emprunts 4 % Union-Suisse
1^{re} et 2^e hypothèque, du 31 mars 1865

Les 181 obligations des emprunts 4 % des chemins de fer de l'Union-Suisse, 1^{re} et 2^e hypothèque, du 31 mars 1865, sorties au tirage, et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 juin 1919: (3182 Y) 949

Emprunt 1 ^{re} hypothèque											
5 obligations de fr. 100: N° 862 889 879 946 1019											
76 obligations de fr. 500											
N°	26	2888	8825	12530	16556	20892	22951	26694			
	196	8194	8858	12687	16611	21364	23402	27281			
	369	8608	8619	13616	16988	21546	24899	27383			
	1054	4290	8916	13635	16984	21785	25076	28060			
	1075	4859	9881	14553	17081	21751	25106	28062			
	1116	5096	10358	15105	17958	21819	25849	28658			
	1575	5988	10548	15742	17991	22168	25673				
	1644	6289	11389	15850	19045	22346	25902				
	1682	6588	11566	16269	19603	22404	25975				
	2797	7626	11874	16890	20186	22813	26617				

Emprunt 2 ^e hypothèque											
5 obligations de fr. 100: N° 10 104 196 899 482											
23 obligations de fr. 500											
N°	86	938	2825	2820	4087	4325	8130	9450			
	196	1597	2700	3727	4058	5589	9324	10495			
	744	2216	2778	8881	4287	7908	9407				

Emprunt 1 ^{re} hypothèque											
5 obligations de fr. 100: N° 10 104 196 899 482											
23 obligations de fr. 500											
N°	86	938	2825	2820	4087	4325	8130	9450			
	196	1597	2700	3727	4058	5589	9324	10495			
	744	2216	2778	8881	4287	7908	9407				

Emprunt 2 ^e hypothèque											
5 obligations de fr. 100: N° 10 104 196 899 482											
23 obligations de fr. 500											
N°	86	938	2825	2820	4087	4325	8130	9450			
	196	1597	2700	3727	4058	5589	9324	10495			
	744	2216	2778	8881	4287	7908	9407				

N°	86	938	2825	2820	4087	4325	8130	9450
	196	1597	2700	3727	4058	5589	9324	10495
	744	2216	2778	8981	4267	7908	9407	
20 obligations de fr. 1000								